

ABONNEMENT.

EDITION ORDINAIRE; \$4;
EDITION HEBDOMADAIRE; \$2.

Tout Abonnement date du 1er de chaque mois.
RÉDIGÉ PAR UN COMITÉ DE COLLABORATION.

VOL. IV.

MONTREAL, MARDI MATIN, 13 NOVEMBRE 1855.

No. 121.

LIVRES NOUVEAUX.

PORTRAITS DES PERSONNES CÉLÈBRES DE LA RÉVOLUTION. avec tableau historique et notes, par P. QUENARD.
LES TROIS ROMES, journal d'un voyage en Italie, accompagné d'un plan de Rome ancienne et moderne, 20, d'un plan de Rome souterraine ou des catacombes, par L'ABBÉ GAUME, 4 vols in-8, broché, 18s 9d.

(MOUNTAIN HILL HOUSE), HOTEL DE LA COTE LAMONTAGNE, 5, Rue Lamontagne, 5, BASSE-VILLE.

Le Soussigné informe ses amis et le public, que les modifications et améliorations nécessaires pour donner à son établissement tout le confort désirable, ont été complétées, et qu'il est maintenant en état de recevoir, d'une manière toute-à-fait convenable, les personnes qui voudront bien l'honorer.

LES VINS ET LIQUEURS. De toutes sortes seront toujours de premier choix.
L. FRECHET, Propriétaire, am-113

LITTÉRATURE.

LA DERNIÈRE FÉE.

J'avais seize ans passés quand elle m'apparut pour la première fois. Ce fut, je m'en souviens, par un beau soir de mai. J'étais sorti seul de la ville; j'allais sans but à travers les champs, rêveur, inquiet, sans savoir pourquoi.

LES REFUGIÉS FRANÇAIS EN ANGLETERRE.

On écrit de Londres: "Je vous disais, il y a quelques jours, que le gouvernement anglais se préoccupait sérieusement de la question des réfugiés. Il a approuvé l'acte qui est intervenu à Jersey, et pour lequel les manifestations de la population avaient assez directement mis l'autorité en demeure."

LE BUTIN DE SEBASTOPOL.

Nous trouvons dans les correspondances du camp français les détails suivants sur le matériel trouvé à Sébastopol et les dispositions prises, relativement à sa répartition: "Je vous ai parlé du butin qui avait été recueilli dans la ville même de Sébastopol; j'ai pu procurer la liste de celui que les Anglais ont fait dans la Karabelnia qu'ils occupent. Cette liste a été dressée par la commission, et comprend: 179 canons trouvés au Grand Redan, en position, et 146, de réserve; 213, en position; à Malakoff et au petit Redan, et 139 de réserve; dans la batterie inférieure, 61, et dans l'arsenal, 1481, ce qui forme un total de 2,222 pièces d'artillerie. Plus 330,000 boulets et obus comptés; on évalue à 60,000 environ ceux qui n'ont pu être comptés. On estime que les machines représentent une valeur de 40,000 livres sterling; les chaînes, ancres et autres objets de marine, 20,000 livres; le vieux fer trouvé, 12,000. On a de plus trouvé 3,000 tonnes de bon charbon, 280 tonnes de boulevants, soit trois millions et quelques milliers de rations. Je ne vous mentionne pas les vieux habits, les casques, les sabres, les fusils et autres objets qui forment, cependant, une somme assez notable, mais peu susceptible d'évaluation; car toute cette friperie n'acquerra de valeur qu'en présence des chercheurs de curiosités historiques."

LA CRISE EN FRANCE.

Nous empruntons l'aperçu suivant à une correspondance financière en général bien informée et rédigée avec un grand tact: "En examinant minutieusement les symptômes actuels, on peut, croyons-nous, établir ces conclusions: La position de l'agriculture, base première du commerce intérieur et de l'alimentation publique, n'a pas changé; si les récoltes n'ont pas répondu aux espérances que l'on en avait conçues, elles n'ont pas donné en somme des résultats plus défavorables que l'année dernière. Le malaise agricole est, d'ailleurs, une maladie chronique qui n'est pas d'hier et ne saurait être guérie demain; car elle tient, pour ainsi dire, aux entrailles mêmes de la propriété, à ses vices constitutifs, et non au fleau passager des épidémies végétales qui ont seulement rendu plus sensible cet état de souffrance."

VARIÉTÉS.

Je me levai, je vis à quelques pas devant moi, une pâle figure qui me regardait tristement. Elle était changée, que j'étais à la reconnaître. Il n'y avait plus autour d'elle cette atmosphère lumineuse qui l'enveloppait à sa première apparition. Une tunique en lambeau couvrait son beau sein meurtri. Ses pieds étaient en sang; ses bras tombaient sans vie le long de ses flancs amaigris. L'air de son visage était marbré de noir; les pleurs avaient creusé leurs sillons sur ses joues livides. L'informe se soutenait à peine, et comme un lys flétri sur sa tige brisée, semblait s'incliner vers la terre.

Corporation de Montreal. Bureau du Chef de police, Montréal, 12 octobre 1855. AVIS. LE CHEF DE POLICE, informe par les présentes les Citoyens et le Public en général, qu'il a démissionné (changé de domicile) à la maison de pension de M. RICHARD, No. 33, Place Jacques Cartier, où il pourra être consulté à toute heure du jour et de la nuit, quand il ne sera pas en devoir aux Stations de Police Est ou Ouest.

MEUNIER DEMANDE. UN BON MEUNIER, connaissant bien son état et pouvant tenir les comptes d'un moulin, trouverait un emploi constant et un salaire libéral, en s'adressant au soussigné. Un homme sachant les deux langues serait préféré. Il devra être muni de bonnes recommandations. STEVENS MAY, St. Thimothée, 111

Nouveau Magasin de Meubles, 10 Grande Rue St. Laurent 10. JOSEPH FORGET ET DESPAINES. M. JOS. FORGET dit DESPAINES, a l'honneur de publier qu'il vient d'ouvrir un magasin de MEUBLES, à l'adresse ci-dessus, où il aura constamment en main les meubles les plus élégants, et les mieux finis et à bon marché. Il espère par son zèle et la solidité de ses ouvrages mériter une part du patronage public. 16 oct. cm-111.

PEOLES! PEOLES! Le Soussigné vient de recevoir une COLLECTION CHOISIE de PEOLES à BOIS et CHARBON, avec Dessins ouverts de dessins et travail, supérieurs, propres pour Salons, Foyers, Passages, etc. sur lesquels il invite respectueusement l'attention. L'ASSIÉ. LE POÈLE de CUISINE de QUERRIER NOIR, combinant l'économie avec la simplicité d'arrangement, et étant d'un grand POIDS et SOLIDE. Il peut être RECOMMANDÉ à la plus grande confiance, comme n'étant surpassé pour la Commodité, la Force, le Finis et la Duré, par aucun autre Poêle de Cuisine fabriqué. JOSEPH N. HALL, 147, Rue St. Paul, cm-111

Engins à Vapeur et Bouilloires. LES SOUSSIGNÉS offrent en vente et sont prêts à prendre des ordres pour ENGIN A VAPEUR et BOUILLIÈRES, A Haute et Basse Pression, De la main-d'œuvre la plus approuvée, et de toute force requise fabriqués par BARTLEY & DUNBAR, FORGES D'ENGIN DE ST. LAURENT MONTREAL.

Moulin à Farine et à Scies, Et toutes sortes de Mouvements de Moulins, Roues Hydrauliques, Chèvres, Manivelles, Blocs à Lever, Fontes en Fer et Cuivre, Gros Mouvements pour Cateaux à Vapeur, Chémies de Fer, etc., etc. GEORGE BRUSH, No. 12, rue King, près le Canal.

UN ENGIN A VAPEUR ET BOUILLIÈRE A Basse Pression, DE SECONDE MAIN, D'envron 20 Chevaux, En parfaite condition - Bouilloire presque neuve. DEUX BOUILLIÈRES DE SECONDE MAIN, A Basse Pression, d'une force de 25 et 30 chevaux respectivement. Conditions de paiement très favorables. FROTHINGHAM & WORKMAN, 36 oct. cm-111

FONDERIE DE L'AIGLE. MACHINES à LEVER, Doubles et Simples Chèvres à Manivelles, Groues Rouillantes, Blocs à Lever, de deux, trois et quatre Branches Pompes à Feu, Doubles et Simples, Roues à Eau, de diverses patrons, Fenêtres de Fontes, Cabestans de Fontes, Machines à Tailler les Dents de Scie Moulins à Escorer, Doubles et Simples, Endos de Forge, Dallets, Trous de Tuyaux, Moulins de Charbon, Boîtes à Rones, Roues de Brouettes, Brouettes à Feu, Trétes à Feu, Sables à Moudre, etc. A vendre aux plus bas prix. GEORGE BRUSH, No. 12, rue King, près le Canal.

PELLETIERIES. MANUFACTURE CANADIENNE, No. 111 & 141, L. FRECHET, Propriétaire, am-113

Le Soussigné informe ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir le plus bel assortiment de PELLETIERIES qu'il soit possible d'acheter sur ce marché; il consiste en: Peaux de MARTES, CASTORS, LOUTRES, VISONS, etc. — AUSSI — Pelletteries, Manchons, Gants, Mittaines, Capots de toute espèce, avec un assortiment complet en pelletterie, pour enfants. Nous invitons les marchands de la campagne de visiter notre établissement avant d'aller ailleurs. Le tout est offert en vente à très bas prix. THEODORE BOUCHER, No. 111 et 141, rue Notre-Dame, 22 oct. am-114

Lumière! Lumière! Lumière! LA CAMPHINE CONDAMNÉE. Le Soussigné offre au public en général, et aux Marchands de la Campagne en particulier, Une Nouvelle Lampe à Huile PATENTE, garantie donner une lumière égale à celle de la Camphine, et cela avec de l'huile commune. Les personnes ayant besoin de Magasin sont invitées à venir les voir brûler. Aussi Lanternes, Globes de Lampes, et un grand assortiment de toutes sortes d'articles dans cette ligne. Fluide à Brûler, Huiles à Lampe, Camphine, etc., etc. W. R. HIBBARD, 161, Rue St. Paul, coin de la Rue des Sœurs de la Congrégation, 29 sept. cm-104

Pension Privée. UNE FAMILLE CANADIENNE RESPECTABLE, résidant à cinq minutes de marche du centre des affaires, pourrait disposer de quelques chambres pour 3 ou 4 pensionnaires. S'adresser au bureau du Pays, am-101

TOUTES SORTES d'ARTICLES en CUIVRE et EN FER, faits à ordre sous le plus court avis et à des conditions raisonnables. ENGIN A VAPEUR, MOUVEMENTS de MOULINS et autres Machines faits de la meilleure façon. CHAUDIÈRES à VAPEURS, des meilleures matières et main-d'œuvre, aux plus bas prix. GEORGE BRUSH, Fonderie de l'Aigle, cm-100

FABRIQUE DE VOITURE A MONTREAL. MARTIN GRAVEL, FABRICANT DE VOITURES, No. 60, Rue St. Antoine, Coin de la Rue Ste. Marguerite, toujours en main un excellent assortiment de CARROSSES, PHAETONS, WAGONS, &c., qu'il offre en vente aux conditions les plus avantageuses. Ils sont légers, durables, élégamment finis et faits de bon bois sain, et ils seront toujours garantis tels que représentés. Tout ordre pour des articles dans cette ligne exécuté avec promptitude.

REPARATIONS dans toutes les diverses branches, faites de la meilleure manière et sous le plus court avis. T. M. POULIN EBENISTE & TAPISSIER, A TRANSPORTER SON MAGASIN AUX NOUVELLES BATISSES DE STEPHEN, RUE NOTRE-DAME, (Vis-à-vis de l'Eglise des Récollets.)

HOTEL DU CANADA. Le Propriétaire informe le Public que les améliorations à son Hôtel sont complétées, et qu'il a mis, résulant de la disposition de ses visiteurs, 150 Chambres bien garnies. Outre cela, on a Salle à Dîner, tout accommodé. 200 Personnes. Il espère par son assiduité au confort de ses pratiques de mériter la continuation de leur patronage. 19 juin. 61

PERDU. UNE note promissaire, datée le 20 septembre 1855, à trois mois, au montant de \$131.34, sol. courants, usée par WM. MELLEHAM, à son ordre, et endossée par nous. Toute information touchant cette note sera reçue avec reconnaissance par WOODS PERRY & CIE., No. 119, rue du Sacrement, 23 Oct.

Le Soussigné informe ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir le plus bel assortiment de PELLETIERIES qu'il soit possible d'acheter sur ce marché; il consiste en: Peaux de MARTES, CASTORS, LOUTRES, VISONS, etc. — AUSSI — Pelletteries, Manchons, Gants, Mittaines, Capots de toute espèce, avec un assortiment complet en pelletterie, pour enfants. Nous invitons les marchands de la campagne de visiter notre établissement avant d'aller ailleurs. Le tout est offert en vente à très bas prix. THEODORE BOUCHER, No. 111 et 141, rue Notre-Dame, 22 oct. am-114

Lumière! Lumière! Lumière! LA CAMPHINE CONDAMNÉE. Le Soussigné offre au public en général, et aux Marchands de la Campagne en particulier, Une Nouvelle Lampe à Huile PATENTE, garantie donner une lumière égale à celle de la Camphine, et cela avec de l'huile commune. Les personnes ayant besoin de Magasin sont invitées à venir les voir brûler. Aussi Lanternes, Globes de Lampes, et un grand assortiment de toutes sortes d'articles dans cette ligne. Fluide à Brûler, Huiles à Lampe, Camphine, etc., etc. W. R. HIBBARD, 161, Rue St. Paul, coin de la Rue des Sœurs de la Congrégation, 29 sept. cm-104

Pension Privée. UNE FAMILLE CANADIENNE RESPECTABLE, résidant à cinq minutes de marche du centre des affaires, pourrait disposer de quelques chambres pour 3 ou 4 pensionnaires. S'adresser au bureau du Pays, am-101

TOUTES SORTES d'ARTICLES en CUIVRE et EN FER, faits à ordre sous le plus court avis et à des conditions raisonnables. ENGIN A VAPEUR, MOUVEMENTS de MOULINS et autres Machines faits de la meilleure façon. CHAUDIÈRES à VAPEURS, des meilleures matières et main-d'œuvre, aux plus bas prix. GEORGE BRUSH, Fonderie de l'Aigle, cm-100

FABRIQUE DE VOITURE A MONTREAL. MARTIN GRAVEL, FABRICANT DE VOITURES, No. 60, Rue St. Antoine, Coin de la Rue Ste. Marguerite, toujours en main un excellent assortiment de CARROSSES, PHAETONS, WAGONS, &c., qu'il offre en vente aux conditions les plus avantageuses. Ils sont légers, durables, élégamment finis et faits de bon bois sain, et ils seront toujours garantis tels que représentés. Tout ordre pour des articles dans cette ligne exécuté avec promptitude.

REPARATIONS dans toutes les diverses branches, faites de la meilleure manière et sous le plus court avis. T. M. POULIN EBENISTE & TAPISSIER, A TRANSPORTER SON MAGASIN AUX NOUVELLES BATISSES DE STEPHEN, RUE NOTRE-DAME, (Vis-à-vis de l'Eglise des Récollets.)

HOTEL DU CANADA. Le Propriétaire informe le Public que les améliorations à son Hôtel sont complétées, et qu'il a mis, résulant de la disposition de ses visiteurs, 150 Chambres bien garnies. Outre cela, on a Salle à Dîner, tout accommodé. 200 Personnes. Il espère par son assiduité au confort de ses pratiques de mériter la continuation de leur patronage. 19 juin. 61

PERDU. UNE note promissaire, datée le 20 septembre 1855, à trois mois, au montant de \$131.34, sol. courants, usée par WM. MELLEHAM, à son ordre, et endossée par nous. Toute information touchant cette note sera reçue avec reconnaissance par WOODS PERRY & CIE., No. 119, rue du Sacrement, 23 Oct.

Le Soussigné informe ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir le plus bel assortiment de PELLETIERIES qu'il soit possible d'acheter sur ce marché; il consiste en: Peaux de MARTES, CASTORS, LOUTRES, VISONS, etc. — AUSSI — Pelletteries, Manchons, Gants, Mittaines, Capots de toute espèce, avec un assortiment complet en pelletterie, pour enfants. Nous invitons les marchands de la campagne de visiter notre établissement avant d'aller ailleurs. Le tout est offert en vente à très bas prix. THEODORE BOUCHER, No. 111 et 141, rue Notre-Dame, 22 oct. am-114

Lumière! Lumière! Lumière! LA CAMPHINE CONDAMNÉE. Le Soussigné offre au public en général, et aux Marchands de la Campagne en particulier, Une Nouvelle Lampe à Huile PATENTE, garantie donner une lumière égale à celle de la Camphine, et cela avec de l'huile commune. Les personnes ayant besoin de Magasin sont invitées à venir les voir brûler. Aussi Lanternes, Globes de Lampes, et un grand assortiment de toutes sortes d'articles dans cette ligne. Fluide à Brûler, Huiles à Lampe, Camphine, etc., etc. W. R. HIBBARD, 161, Rue St. Paul, coin de la Rue des Sœurs de la Congrégation, 29 sept. cm-104

Pension Privée. UNE FAMILLE CANADIENNE RESPECTABLE, résidant à cinq minutes de marche du centre des affaires, pourrait disposer de quelques chambres pour 3 ou 4 pensionnaires. S'adresser au bureau du Pays, am-101

TOUTES SORTES d'ARTICLES en CUIVRE et EN FER, faits à ordre sous le plus court avis et à des conditions raisonnables. ENGIN A VAPEUR, MOUVEMENTS de MOULINS et autres Machines faits de la meilleure façon. CHAUDIÈRES à VAPEURS, des meilleures matières et main-d'œuvre, aux plus bas prix. GEORGE BRUSH, Fonderie de l'Aigle, cm-100

FABRIQUE DE VOITURE A MONTREAL. MARTIN GRAVEL, FABRICANT DE VOITURES, No. 60, Rue St. Antoine, Coin de la Rue Ste. Marguerite, toujours en main un excellent assortiment de CARROSSES, PHAETONS, WAGONS, &c., qu'il offre en vente aux conditions les plus avantageuses. Ils sont légers, durables, élégamment finis et faits de bon bois sain, et ils seront toujours garantis tels que représentés. Tout ordre pour des articles dans cette ligne exécuté avec promptitude.

REPARATIONS dans toutes les diverses branches, faites de la meilleure manière et sous le plus court avis. T. M. POULIN EBENISTE & TAPISSIER, A TRANSPORTER SON MAGASIN AUX NOUVELLES BATISSES DE STEPHEN, RUE NOTRE-DAME, (Vis-à-vis de l'Eglise des Récollets.)

HOTEL DU CANADA. Le Propriétaire informe le Public que les améliorations à son Hôtel sont complétées, et qu'il a mis, résulant de la disposition de ses visiteurs, 150 Chambres bien garnies. Outre cela, on a Salle à Dîner, tout accommodé. 200 Personnes. Il espère par son assiduité au confort de ses pratiques de mériter la continuation de leur patronage. 19 juin. 61

PERDU. UNE note promissaire, datée le 20 septembre 1855, à trois mois, au montant de \$131.34, sol. courants, usée par WM. MELLEHAM, à son ordre, et endossée par nous. Toute information touchant cette note sera reçue avec reconnaissance par WOODS PERRY & CIE., No. 119, rue du Sacrement, 23 Oct.

Le Soussigné informe ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir le plus bel assortiment de PELLETIERIES qu'il soit possible d'acheter sur ce marché; il consiste en: Peaux de MARTES, CASTORS, LOUTRES, VISONS, etc. — AUSSI — Pelletteries, Manchons, Gants, Mittaines, Capots de toute espèce, avec un assortiment complet en pelletterie, pour enfants. Nous invitons les marchands de la campagne de visiter notre établissement avant d'aller ailleurs. Le tout est offert en vente à très bas prix. THEODORE BOUCHER, No. 111 et 141, rue Notre-Dame, 22 oct. am-114

Lumière! Lumière! Lumière! LA CAMPHINE CONDAMNÉE. Le Soussigné offre au public en général, et aux Marchands de la Campagne en particulier, Une Nouvelle Lampe à Huile PATENTE, garantie donner une lumière égale à celle de la Camphine, et cela avec de l'huile commune. Les personnes ayant besoin de Magasin sont invitées à venir les voir brûler. Aussi Lanternes, Globes de Lampes, et un grand assortiment de toutes sortes d'articles dans cette ligne. Fluide à Brûler, Huiles à Lampe, Camphine, etc., etc. W. R. HIBBARD, 161, Rue St. Paul, coin de la Rue des Sœurs de la Congrégation, 29 sept. cm-104

Pension Privée. UNE FAMILLE CANADIENNE RESPECTABLE, résidant à cinq minutes de marche du centre des affaires, pourrait disposer de quelques chambres pour 3 ou 4 pensionnaires. S'adresser au bureau du Pays, am-101

TOUTES SORTES d'ARTICLES en CUIVRE et EN FER, faits à ordre sous le plus court avis et à des conditions raisonnables. ENGIN A VAPEUR, MOUVEMENTS de MOULINS et autres Machines faits de la meilleure façon. CHAUDIÈRES à VAPEURS, des meilleures matières et main-d'œuvre, aux plus bas prix. GEORGE BRUSH, Fonderie de l'Aigle, cm-100

FABRIQUE DE VOITURE A MONTREAL. MARTIN GRAVEL, FABRICANT DE VOITURES, No. 60, Rue St. Antoine, Coin de la Rue Ste. Marguerite, toujours en main un excellent assortiment de CARROSSES, PHAETONS, WAGONS, &c., qu'il offre en vente aux conditions les plus avantageuses. Ils sont légers, durables, élégamment finis et faits de bon bois sain, et ils seront toujours garantis tels que représentés. Tout ordre pour des articles dans cette ligne exécuté avec promptitude.

REPARATIONS dans toutes les diverses branches, faites de la meilleure manière et sous le plus court avis. T. M. POULIN EBENISTE & TAPISSIER, A TRANSPORTER SON MAGASIN AUX NOUVELLES BATISSES DE STEPHEN, RUE NOTRE-DAME, (Vis-à-vis de l'Eglise des Récollets.)

HOTEL DU CANADA. Le Propriétaire informe le Public que les améliorations à son Hôtel sont complétées, et qu'il a mis, résulant de la disposition de ses visiteurs, 150 Chambres bien garnies. Outre cela, on a Salle à Dîner, tout accommodé. 200 Personnes. Il espère par son assiduité au confort de ses pratiques de mériter la continuation de leur patronage. 19 juin. 61

PERDU. UNE note promissaire, datée le 20 septembre 1855, à trois mois, au montant de \$131.34, sol. courants, usée par WM. MELLEHAM, à son ordre, et endossée par nous. Toute information touchant cette note sera reçue avec reconnaissance par WOODS PERRY & CIE., No. 119, rue du Sacrement, 23 Oct.

Le Soussigné informe ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir le plus bel assortiment de PELLETIERIES qu'il soit possible d'acheter sur ce marché; il consiste en: Peaux de MARTES, CASTORS, LOUTRES, VISONS, etc. — AUSSI — Pelletteries, Manchons, Gants, Mittaines, Capots de toute espèce, avec un assortiment complet en pelletterie, pour enfants. Nous invitons les marchands de la campagne de visiter notre établissement avant d'aller ailleurs. Le tout est offert en vente à très bas prix. THEODORE BOUCHER, No. 111 et 141, rue Notre-Dame, 22 oct. am-114

Lumière! Lumière! Lumière! LA CAMPHINE CONDAMNÉE. Le Soussigné offre au public en général, et aux Marchands de la Campagne en particulier, Une Nouvelle Lampe à Huile PATENTE, garantie donner une lumière égale à celle de la Camphine, et cela avec de l'huile commune. Les personnes ayant besoin de Magasin sont invitées à venir les voir brûler. Aussi Lanternes, Globes de Lampes, et un grand assortiment de toutes sortes d'articles dans cette ligne. Fluide à Brûler, Huiles à Lampe, Camphine, etc., etc. W. R. HIBBARD, 161, Rue St. Paul, coin de la Rue des Sœurs de la Congrégation, 29 sept. cm-104

Pension Privée. UNE FAMILLE CANADIENNE RESPECTABLE, résidant à cinq minutes de marche du centre des affaires, pourrait disposer de quelques chambres pour 3 ou 4 pensionnaires. S'adresser au bureau du Pays, am-101

TOUTES SORTES d'ARTICLES en CUIVRE et EN FER, faits à ordre sous le plus court avis et à des conditions raisonnables. ENGIN A VAPEUR, MOUVEMENTS de MOULINS et autres Machines faits de la meilleure façon. CHAUDIÈRES à VAPEURS, des meilleures matières et main-d'œuvre, aux plus bas prix. GEORGE BRUSH, Fonderie de l'Aigle, cm-100

FABRIQUE DE VOITURE A MONTREAL. MARTIN GRAVEL, FABRICANT DE VOITURES, No. 60, Rue St. Antoine, Coin de la Rue Ste. Marguerite, toujours en main un excellent assortiment de CARROSSES, PHAETONS, WAGONS, &c., qu'il offre en vente aux conditions les plus avantageuses. Ils sont légers, durables, élégamment finis et faits de bon bois sain, et ils seront toujours garantis tels que représentés. Tout ordre pour des articles dans cette ligne exécuté avec promptitude.

REPARATIONS dans toutes les diverses branches, faites de la meilleure manière et sous le plus court avis. T. M. POULIN EBENISTE & TAPISSIER, A TRANSPORTER SON MAGASIN AUX NOUVELLES BATISSES DE STEPHEN, RUE NOTRE-DAME, (Vis-à-vis de l'Eglise des Récollets.)

HOTEL DU CANADA. Le Propriétaire informe le Public que les améliorations à son Hôtel sont complétées, et qu'il a mis, résulant de la disposition de ses visiteurs, 150 Chambres bien garnies. Outre cela, on a Salle à Dîner, tout accommodé. 200 Personnes. Il espère par son assiduité au confort de ses pratiques de mériter la continuation de leur patronage. 19 juin. 61

PERDU. UNE note promissaire, datée le 20 septembre 1855, à trois mois, au montant de \$131.34, sol. courants, usée par WM. MELLEHAM, à son ordre, et endossée par nous. Toute information touchant cette note sera reçue avec reconnaissance par WOODS PERRY & CIE., No. 119, rue du Sacrement, 23 Oct.

Le Soussigné informe ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir le plus bel assortiment de PELLETIERIES qu'il soit possible d'acheter sur ce marché; il consiste en: Peaux de MARTES, CASTORS, LOUTRES, VISONS, etc. — AUSSI — Pelletteries, Manchons, Gants, Mittaines, Capots de toute espèce, avec un assortiment complet en pelletterie, pour enfants. Nous invitons les marchands de la campagne de visiter notre établissement avant d'aller ailleurs. Le tout est offert en vente à très bas prix. THEODORE BOUCHER, No. 111 et 141, rue Notre-Dame, 22 oct. am-114

Lumière! Lumière! Lumière! LA CAMPHINE CONDAMNÉE. Le Soussigné offre au public en général, et aux Marchands de la Campagne en particulier, Une Nouvelle Lampe à Huile PATENTE, garantie donner une lumière égale à celle de la Camphine, et cela avec de l'huile commune. Les personnes ayant besoin de Magasin sont invitées à venir les voir brûler. Aussi Lanternes, Globes de Lampes, et un grand assortiment de toutes sortes d'articles dans cette ligne. Fluide à Brûler, Huiles à Lampe, Camphine, etc., etc. W. R. HIBBARD, 161, Rue St. Paul, coin de la Rue des Sœurs de la Congrégation, 29 sept. cm-104

Pension Privée. UNE FAMILLE CANADIENNE RESPECTABLE, résidant à cinq minutes de marche du centre des affaires, pourrait disposer de quelques chambres pour 3 ou 4 pensionnaires. S'adresser au bureau du Pays, am-101

TOUTES SORTES d'ARTICLES en CUIVRE et EN FER, faits à ordre sous le plus court avis et à des conditions raisonnables. ENGIN A VAPEUR, MOUVEMENTS de MOULINS et autres Machines faits de la meilleure façon. CHAUDIÈRES à VAPEURS, des meilleures matières et main-d'œuvre, aux plus bas prix. GEORGE BRUSH, Fonderie de l'Aigle, cm-100

FABRIQUE DE VOITURE A MONTREAL. MARTIN GRAVEL, FABRICANT DE VOITURES, No. 60, Rue St. Antoine, Coin de la Rue Ste. Marguerite, toujours en main un excellent assortiment de CARROSSES, PHAETONS, WAGONS, &c., qu'il offre en vente aux conditions les plus avantageuses. Ils sont légers, durables, élégamment finis et faits de bon bois sain, et ils seront toujours garantis tels que représentés. Tout ordre pour des articles dans cette ligne exécuté avec promptitude.

REPARATIONS dans toutes les diverses branches, faites de la meilleure manière et sous le plus court avis. T. M. POULIN EBENISTE & TAPISSIER, A TRANSPORTER SON MAGASIN AUX NOUVELLES BATISSES DE STEPHEN, RUE NOTRE-DAME, (Vis-à-vis de l'Eglise des Récollets.)

HOTEL DU CANADA. Le Propriétaire informe le Public que les améliorations à son Hôtel sont complétées, et qu'il a mis, résulant de la disposition de ses visiteurs, 150 Chambres bien garnies. Outre cela, on a Salle à Dîner, tout accommodé. 200 Personnes. Il espère par son assiduité au confort de ses pratiques de mériter la continuation de leur patronage. 19 juin. 61

PERDU. UNE note promissaire, datée le 20 septembre 1855, à trois mois, au montant de \$131.34, sol. courants, usée par WM. MELLEHAM, à son ordre, et endossée par nous. Toute information touchant cette note sera reçue avec reconnaissance par WOODS PERRY & CIE., No. 119, rue du Sacrement, 23 Oct.

Le Soussigné informe ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir le plus bel assortiment de PELLETIERIES qu'il soit possible d'acheter sur ce marché; il consiste en: Peaux de MARTES, CASTORS, LOUTRES, VISONS, etc. — AUSSI — Pelletteries, Manchons, Gants, Mittaines, Capots de toute espèce, avec un assortiment complet en pelletterie, pour enfants. Nous invitons les marchands de la campagne de visiter notre établissement avant d'aller ailleurs. Le tout est offert en vente à très bas prix. THEODORE BOUCHER, No. 111 et 141, rue Notre-Dame, 22 oct. am-114

Lumière! Lumière! Lumière! LA CAMPHINE CONDAMNÉE. Le Soussigné offre au public en général, et aux Marchands de la Campagne en particulier, Une Nouvelle Lampe à Huile PATENTE, garantie donner une lumière égale à celle de la Camphine, et cela avec de l'huile commune. Les personnes ayant besoin de Magasin sont invitées à venir les voir brûler. Aussi Lanternes, Globes de Lampes, et un grand assortiment de toutes sortes d'articles dans cette ligne. Fluide à Brûler, Huiles à Lampe, Camphine, etc., etc. W. R. HIBBARD, 161, Rue St. Paul, coin de la Rue des Sœurs de la Congrégation, 29 sept. cm-104

Pension Privée. UNE FAMILLE CANADIENNE RESPECTABLE, résidant à cinq minutes de marche du centre des affaires, pourrait disposer de quelques chambres pour 3 ou 4 pensionnaires. S'adresser au bureau du Pays, am-101

TOUTES SORTES d'ARTICLES en CUIVRE et EN FER, faits à ordre sous le plus court avis et à des conditions raisonnables. ENGIN A VAPEUR, MOUVEMENTS de MOULINS et autres Machines faits de la meilleure façon. CHAUDIÈRES à VAPEURS, des meilleures matières et main-d'œuvre, aux plus bas prix. GEORGE BRUSH, Fonderie de l'Aigle, cm-100

FABRIQUE DE VOITURE A MONTREAL. MARTIN GRAVEL, FABRICANT DE VOITURES, No. 60, Rue St. Antoine, Coin de la Rue Ste. Marguerite, toujours en main un excellent assortiment de CARROSSES, PHAETONS, WAGONS, &c., qu'il offre en vente aux conditions les plus avantageuses. Ils sont légers, durables, élégamment finis et faits de bon bois sain, et ils seront toujours garantis tels que représentés. Tout ordre pour des articles dans cette ligne exécuté avec promptitude.

REPARATIONS dans toutes les diverses branches, faites de la meilleure manière et sous le plus court avis. T. M. POULIN EBENISTE & TAPISSIER, A TRANSPORTER SON MAGASIN AUX NOUVELLES BATISSES DE STEPHEN, RUE NOTRE-DAME, (Vis-à-vis de l'Eglise des Récollets.)

HOTEL DU CANADA. Le Propriétaire informe le Public que les améliorations à son Hôtel sont complétées, et qu'il a mis, résulant de la disposition de ses visiteurs, 150 Chambres bien garnies. Outre cela, on a Salle à Dîner, tout accommodé. 200 Personnes. Il espère par son assiduité au confort de ses pratiques de mériter la continuation de leur patronage. 19 juin. 61

PERDU. UNE note promissaire, datée le 20 septembre 1855, à trois mois, au montant de \$131.34, sol. courants, usée par WM. MELLEHAM, à son ordre, et endossée par nous. Toute information touchant cette note sera reçue avec reconnaissance par WOODS PERRY & CIE., No. 119, rue du Sacrement, 23 Oct.

moribonds sur le Gange, seulement soutenus...

Les dames néo-normes, continuaient leurs...

À peine remise de son émotion, elle leur...

CORRESPONDANCE.

Une toute petite question.

M. le Rédacteur. Dites-moi donc, s'il vous plaît, ce que...

C. DE R. Comté de Rimouski, 2 nov. 1855.

NOUVELLES ANNONCES.

Concert, ce soir—Ole Bull. Récompense—Corporation de Montréal...

LE PAYS.

MONTREAL. Mardi, 13 Novembre 1855.

Payez la rente de votre gaz le ou avant le 16 courant (au No. 54, rue St. Gabriel), et vous obtiendrez 30 pour cent d'escompte.

Le Canadien, Organe des Tories.

Plusieurs fois déjà, le Canadien nous avait...

« C'est entendu, nous sommes invariablement...

Dans l'article où le Canadien nous accuse...

« Il ne serait pas difficile d'établir sur des...

« Des gens qui nous ont opprimés pendant...

« Des hommes qui, conservant encore au fond...

« Des hommes qui, lorsque l'heure des réparations...

« Pour se recommander à vous, ils n'ont...

« C'est justement le contraire qui est vrai...

l'élément "tory" et l'élément "libéral" ne...

Pour prouver que le Pays est inconsistant...

Nous sommes encore, en 1855, ce que nous...

Le Canadien devrait comprendre que les gens...

Mais le Canadien a encore découvert deux...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

Nous avouons de tout cœur, qu'en 1852, nous...

Maintenant, puisque le Canadien a cherché...

« Sachant bien que, par eux-mêmes, ils ne...

« Des gens qui nous ont opprimés pendant...

« Des hommes qui, conservant encore au fond...

« Des hommes qui, lorsque l'heure des réparations...

« Pour se recommander à vous, ils n'ont...

« C'est justement le contraire qui est vrai...

« On reproche aux ministères de vouloir la...

« La compagnie américaine du télégraphe a...

Le moyen le plus sûr de conserver nos institutions...

« Laissez M.M. Cauchon, Latérière, et Tesser...

« Maintenant, électeurs de Québec, le tableau...

« Nous sommes prêts à approuver une mesure...

« Nous sommes prêts à le louer quand ils feront...

« Le Canadien dit que le Pays est inconsistant...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

« Le mot tory n'a plus d'application à aucun...

—Le Canadien du 7 novembre reproduit la...

« Nous donnons ci-dessous la réponse, traduite...

« Nous trouvons que le Canadien, qui avait...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

« Le Canadien admet avec nous, que le gouverneur...

par les amis de l'éducation? Quand viendra-t-elle?

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

« M. G. Tanguy, inspecteur d'école, écrit au surintendant...

La résolution suivante a été d'abord publiée dans la Minerve:

Assemblée de St. Athanas—La prière due insulte.

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

« A une assemblée générale et mensuelle du conseil municipal...

—Il se signe en ce moment une pétition adressée au prince Napoléon...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

« Cette pétition est déposée dans le bureau qui est à côté...

FAITS DIVERS.

CONCERT D'OLE BULL.—Comme nous l'avions annoncé...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

« C'est un réel plaisir de voir un tel succès...

ASSURANCE MUTUELLE.—Les propriétaires de la compagnie...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

« Les propriétaires de la compagnie ont décidé...

INSTITUT-CANADIEN.—Le trésorier de l'Institut-Canadien...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

« Le trésorier de l'Institut-Canadien a annoncé...

UN VOLEUR D'HOTEL.—Un voleur de la bande de Smith...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

« Un voleur de la bande de Smith a été arrêté...

—Notre correspondance C. de R. Nous pose une question...

« Notre correspondance C. de R. Nous pose une question...

« Notre correspondance C. de R. Nous pose une question...

ARRIVÉS A PARIS.—M. Edmond Maitland et W. Workman...

« M. Edmond Maitland et W. Workman sont arrivés...

« M. Edmond Maitland et W. Workman sont arrivés...

MARCHANDISES.

Importation pour l'Automne 1855.

PARKIN informe le public, qu'il vient de recevoir ses marchandises en NOUVEAU... LE DENTELLE et en MOUSSELIN, Collets, Manches, Garnitures, Assortiment de Dentelle; aussi, les modes les plus nouvelles en guimpes brisées, Honiton, Point de Bruxelles, Merisier, Point Espagnol, Valenciennes, Fil Anglais et autres Dentelles.

Ringland & Ewart, No. 270, Rue Notre-Dame, (Presque vis à vis M. C. Alexander.)

BAS DE LAINE, GANTS, ETC., ETC., POUR ENFANTS, DAMES ET HOMMES, Polkas en Laine, Guêtres, Echarpes, Batines, Gantelets, Mitaines, etc.

PETITS ARTICLES en grande variété, qu'ils sont prêts à vendre à bon marché.

LINGES D'ENFANTS, HARDÉS DE DAMES, BONNETS D'ENFANS, ROBES DU MATIN DE DAMES, MANTEAUX D'ENFANTS, MANTEAUX DE DAMES, ROBES D'ENFANTS, Ceintures Victoria de Dames, TOILETTES DE MARIAGE.

AVIS, LES Soussignés ont, par consentement mutuel, DISSOUS la société qui existait entre eux sous les noms et raison de LAZURE et FRÈRE.

CARTE De l'Établissement de Modes DE MONTREAL.

Mme ROBINSON et DE MOULINS, viennent de recevoir en ROBES, MANTEAUX, FRAISES, FRANÇAISES, et un nouvel assortiment de CHAPEAUX et FORMES DE CHAPEAUX FRANÇAIS.

Maison provinciale d'habillements, EN GROS ET EN DÉTAIL, ENSEIGNE DU PAVILLON BLANC, 271, Rue Notre-Dame, 271.

Le commerce toujours grandissant que cet établissement a rencontré durant ces derniers temps a excité l'étonnement des citoyens en général.

LIBRAIRIES, EN VENTE CHEZ J. B. ROLLAND.

ATHÈNE le Grand, 2 vols. in-8 broché 5 00, Chronique de Godefrey de Bouillon, 1 vol. 3 60, Etudes de Sciences Religieuses, 1 vol. in-8 broché 3 00.

AVIS, MORISON, CAMERON ET EMPÉY, A YANT MAINTENANT RECOUVERTES les MARCHANDISES ENDOMMAGÉES.

Plus Grande Importation de Marchandises d'Automne, QUI AIT JAMAIS ÉTÉ FAITE A MONTREAL!

AVIS, MORISON, CAMERON ET EMPÉY, 285, Rue Notre-Dame, 285.

MARCHANDISES SECHES AU PRIX COUTANT, LA MAISON PLAMONDON, 66, Rue St. Paul, coin de la Rue St. Gabriel.

AVIS, MAGASIN DE PAPIER EN GROS, L. Soussigné offre maintenant en vente l'un des lots les plus grands et les mieux assortis.

LIBRAIRIE & RELIURE DE ZEPHYRIN CHAPELÉAU, Au coin des Rues Notre-Dame et St. Vincent.

AVIS, Vente Rapide et Petit Profit, AU COMPTANT, THOMAS LEONARD, 26 juil.

AVIS, Sel de Liverpool, 5000 MINOTS A BORD, JOSEPH TIFFIN, 2 oct.

AVIS, JAMBONS A VENDRE, 500 JAMBONS EN TOILE JAUNE, fumés et rôtis en ordre, M. FRANCIS McDONNELL, 13 sept.

AVIS, Epicerie Nouvelle, LIQUEURS, & C., qui ont été choisies avec le plus grand soin, il sollicite respectueusement l'attention des familles.

AVIS, Vente Rapide et Petit Profit, AU COMPTANT, THOMAS LEONARD, 26 juil.

AVIS, Sel de Liverpool, 5000 MINOTS A BORD, JOSEPH TIFFIN, 2 oct.

AVIS, JAMBONS A VENDRE, 500 JAMBONS EN TOILE JAUNE, fumés et rôtis en ordre, M. FRANCIS McDONNELL, 13 sept.

AVIS, Epicerie Nouvelle, LIQUEURS, & C., qui ont été choisies avec le plus grand soin, il sollicite respectueusement l'attention des familles.

MARCHANDISES.

MARCHANDISES D'AUTOMNE.

A VENDRE—Reques par les États-Unis et ex Mohawk, City of Quebec, etc. Cotons Jaunes, ordinaires et qualités extra Gants de Cuir, Mitaines et Gantelets.

AUX DAMES, JOHN O. BROWN, 1, Grande Rue St. Laurent, MONTREAL.

RECUIT SON ASSORTIMENT DE Fleurs et garnitures de paille, de Françaises et rubans, Chapeaux et chapeurons d'enfants, brodés.

UN vaste assortiment de Soie noire et couleur, de Barège, Burage de Laine et de patrons de Robes de Mouseline, Mouseline Française et Croisée de Laines.

AVIS, JOHN O. BROWN, 1, RUE ST. LAURENT, aa-51.

A. TELLIER & CIE, Nos. 158, 160 et 162, Rue St. Paul.

TAPIS A L'HUILE, M. A. LAFLAMME, 25, RUE CRAIG A MONTREAL.

OFFRE en vente, 30 pièces de TAPIS de 18 pieds par 50 de longueur, Fleurs et Patrons assortis à couper pour Salles à Diner, Passages et Escaliers.

LIBRAIRIES, EN VENTE CHEZ J. B. ROLLAND.

ATHÈNE le Grand, 2 vols. in-8 broché 5 00, Chronique de Godefrey de Bouillon, 1 vol. 3 60, Etudes de Sciences Religieuses, 1 vol. in-8 broché 3 00.

AVIS, MORISON, CAMERON ET EMPÉY, A YANT MAINTENANT RECOUVERTES les MARCHANDISES ENDOMMAGÉES.

Plus Grande Importation de Marchandises d'Automne, QUI AIT JAMAIS ÉTÉ FAITE A MONTREAL!

AVIS, MORISON, CAMERON ET EMPÉY, 285, Rue Notre-Dame, 285.

MARCHANDISES SECHES AU PRIX COUTANT, LA MAISON PLAMONDON, 66, Rue St. Paul, coin de la Rue St. Gabriel.

AVIS, MAGASIN DE PAPIER EN GROS, L. Soussigné offre maintenant en vente l'un des lots les plus grands et les mieux assortis.

LIBRAIRIE & RELIURE DE ZEPHYRIN CHAPELÉAU, Au coin des Rues Notre-Dame et St. Vincent.

AVIS, Vente Rapide et Petit Profit, AU COMPTANT, THOMAS LEONARD, 26 juil.

AVIS, Sel de Liverpool, 5000 MINOTS A BORD, JOSEPH TIFFIN, 2 oct.

AVIS, JAMBONS A VENDRE, 500 JAMBONS EN TOILE JAUNE, fumés et rôtis en ordre, M. FRANCIS McDONNELL, 13 sept.

AVIS, Epicerie Nouvelle, LIQUEURS, & C., qui ont été choisies avec le plus grand soin, il sollicite respectueusement l'attention des familles.

AVIS, Vente Rapide et Petit Profit, AU COMPTANT, THOMAS LEONARD, 26 juil.

AVIS, Sel de Liverpool, 5000 MINOTS A BORD, JOSEPH TIFFIN, 2 oct.

AVIS, JAMBONS A VENDRE, 500 JAMBONS EN TOILE JAUNE, fumés et rôtis en ordre, M. FRANCIS McDONNELL, 13 sept.

AVIS, Epicerie Nouvelle, LIQUEURS, & C., qui ont été choisies avec le plus grand soin, il sollicite respectueusement l'attention des familles.

AVIS, Vente Rapide et Petit Profit, AU COMPTANT, THOMAS LEONARD, 26 juil.

AVIS, Sel de Liverpool, 5000 MINOTS A BORD, JOSEPH TIFFIN, 2 oct.

EPICERIES.

A vendre,

Par les Soussignés: 30 quarts Cassonade, 50 boucans, 100 do Sucre brun, Porto-Rico, 50 do do do Cuba, 10 do Mélasses épaisses, 10 do Sucre pour famille, 150 quarts do do do, 200 boîtes Empoi "Glenfield", 10 do do "Leshers", 20 caisses Ketchup, en chopines et quarts, 8 do Marinades de Londres "Feasts & Powell".

Nouvelle Importation DE MONTRES, BIJOUTERIES, COUTELLERIE FINE, ETC., L. P. BOIVIN, No. 21, Rue Notre-Dame.

CONTINUÉMENT un assortiment de Montres d'Or et d'Argent, Suisses, Anglaises, du plus haut fini et des grâtes les plus nouvelles.

EPICERIE DES FAMILLES, VINS ET SPIRITUEUX, No. 39, Rue St. Laurent, entre les Rues Craig et Vitri.

LE Soussigné annonce au public qu'il OUVRE le MAGASIN ci-dessus avec un assortiment choisi d'ÉPICERIES, VINS, LIQUEURS et autres articles requis dans une ÉPICERIE DE FAMILLE.

PRODUITS INDIGÈNES, RANDY, distillation de Raisins, etc., GIN, distillation des Genévriers, etc., VINAIGRE, produit de Malte.

Charbon Anthracite, LES Soussignés ont maintenant un approvisionnement complet de CHARBON ANTHRACITE, qu'ils offrent aux prix suivants par tonneau.

MEILLEURS MEULES D'OHIO, 150 MEILLEURS MEULES D'OHIO, variant de 500 à 4,500 lbs.

Plat Meulé pour les Terres, LES Soussignés offrent en vente un millier de livres de beau Plat meulé pour les terres.

HOUBLON HOUBLON A Vendre Chez R. Trudeau, 157 RUE ST. PAUL MONTREAL.

A VENDRE par les Soussignés: 150 boîtes Thé Tweaky, Hyson, Skin, RUM, produit de la Martinique, 600 caisses Eau-de-Vie Fâle et Foncée.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

ORFÈVRES.

MAYSNEHOLDER ET BOILLE, ORFÈVRES ET BIJOUTIERS, No. 15, RUE ST. LAMBERT, MONTREAL.

TOUT en remerciant leurs amis et le public pour l'encouragement vraiment libéral qu'ils ont reçu depuis qu'ils ont commencé leur commerce, prennent la liberté de les informer qu'ils exécutent toute espèce d'ouvrages dans leur branche de commerce, dans un goût supérieur, avec promptitude, et à des prix très modérés.

N. B.—Les marchands de la campagne trouveront leur avantage, et sont priés de venir nous voir, ils seront servis à leur satisfaction.

Nouvelle Importation DE MONTRES, BIJOUTERIES, COUTELLERIE FINE, ETC., L. P. BOIVIN, No. 21, Rue Notre-Dame.

CONTINUÉMENT un assortiment de Montres d'Or et d'Argent, Suisses, Anglaises, du plus haut fini et des grâtes les plus nouvelles.

EPICERIE DES FAMILLES, VINS ET SPIRITUEUX, No. 39, Rue St. Laurent, entre les Rues Craig et Vitri.

LE Soussigné annonce au public qu'il OUVRE le MAGASIN ci-dessus avec un assortiment choisi d'ÉPICERIES, VINS, LIQUEURS et autres articles requis dans une ÉPICERIE DE FAMILLE.

PRODUITS INDIGÈNES, RANDY, distillation de Raisins, etc., GIN, distillation des Genévriers, etc., VINAIGRE, produit de Malte.

Charbon Anthracite, LES Soussignés ont maintenant un approvisionnement complet de CHARBON ANTHRACITE, qu'ils offrent aux prix suivants par tonneau.

MEILLEURS MEULES D'OHIO, 150 MEILLEURS MEULES D'OHIO, variant de 500 à 4,500 lbs.

Plat Meulé pour les Terres, LES Soussignés offrent en vente un millier de livres de beau Plat meulé pour les terres.

HOUBLON HOUBLON A Vendre Chez R. Trudeau, 157 RUE ST. PAUL MONTREAL.

A VENDRE par les Soussignés: 150 boîtes Thé Tweaky, Hyson, Skin, RUM, produit de la Martinique, 600 caisses Eau-de-Vie Fâle et Foncée.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

CHANDELLES! CHANDELLES! LES Soussigné vient de recevoir un assortiment de CHANDELLES DE BALAINE de LONDRES, en boîtes de 6 lbs; Spermacette Belmont de Price.

A LOUER, ETC.

MAISON DE COMMERCE A VENDRE.

CETTE BELLE PROPRIÉTÉ ayant face sur les Rues St. Paul et des Commissaires, No. 172, donnant un revenu de £250 par année.

Une autre Maison de Commerce, formant l'enclosure des Rues Dorome et Dorchester, donnant un loyer annuel de £30.

TERRE A VENDRE OU A ÉCHANGER, POUR UNE PROPRIÉTÉ A MONTREAL.

600 ACRES DE TERRE dans le TOWNSHIP de KINGSEY, avec un grand DÉFRICHÉMENT, à vendre, ou à échanger pour une PROPRIÉTÉ en cette ville.

MAISON DE COMMERCE A VENDRE, UN MAGNIFIQUE EMPLACEMENT contenant quatre arpents en superficie, situé dans la paroisse de PLANTAGENET, comté de PRESCOTT, avec MAISON et autres DÉPENDANCES dessus construites.

A VENDRE, St. Gabriel de Brandon, le SUPERBE ÉTABLISSEMENT ci-dessus appartenant à JAMES ARMSTRONG, écuyer, avocat, contenant douze cents arpents de terre en superficie, dont cinq cents arpents de terre fauchée et bâtie de deux maisons, moulins à scie, moulin à farine, de trois granges, etc.

A VENDRE, Une MAISON en bois bien finie, de 36 pieds sur 30, située dans le village de St. Louis de Gonzague, dans une place de commerce ou pour une Étude.

LOT DE VILLE A VENDRE, UN PETIT LOT À BÂTIR, situé à l'enclosure des Rues Craig et St. Ignace, (Faubourg Québec) est offert en vente à des conditions favorables.

ROBERT MITCHELL, Plombier, Peigneur de Gaz et Fondeur de Cuivre, Manufacturier et Importateur de Lustres à Gaz; Pendants, Crochet set de toute espèce d'ustensiles pour le Gaz.

10,000 livres de Cire Blanche, COMME LA CIRE BLANCHE coûte plus cher en hiver qu'en été (parce qu'il est impossible de blanchir la cire en hiver) les FABRIQUES et les MARCHANDS qui désirent faire UNE PRODUITE LA PLUS FACILE A TRAVAILLER POUR FAIRE DES CIERGES.

L'Académie de Plattsburgh, INSTITUÉE par la charte des Régents de l'Université, située sur les bords du Lac Champlain, ayant une communication très facile et rapide, soit par les bateaux à vapeur, soit par la chemise de fer, et dans l'endroit le plus salubre dans l'État de New-York.

AVIS, Mlle Marie Louise Blodgett est chargée de la direction du département des jeunes demoiselles.

AVIS, Mlle Maria Holcomb, est chargée de l'instruction primaire.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.

AVIS, Les Pièces d'Artillerie, et les Plombs peuvent être vus, en s'adressant au Bureau de l'Ordonnance, à Montréal.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.

AVIS, Les Pièces d'Artillerie, et les Plombs peuvent être vus, en s'adressant au Bureau de l'Ordonnance, à Montréal.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.

AVIS, Les Pièces d'Artillerie, et les Plombs peuvent être vus, en s'adressant au Bureau de l'Ordonnance, à Montréal.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.

AVIS, Les Pièces d'Artillerie, et les Plombs peuvent être vus, en s'adressant au Bureau de l'Ordonnance, à Montréal.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.

AVIS, Les Pièces d'Artillerie, et les Plombs peuvent être vus, en s'adressant au Bureau de l'Ordonnance, à Montréal.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.

AVIS, Les Pièces d'Artillerie, et les Plombs peuvent être vus, en s'adressant au Bureau de l'Ordonnance, à Montréal.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.

AVIS, Les Pièces d'Artillerie, et les Plombs peuvent être vus, en s'adressant au Bureau de l'Ordonnance, à Montréal.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.

AVIS, Les Pièces d'Artillerie, et les Plombs peuvent être vus, en s'adressant au Bureau de l'Ordonnance, à Montréal.

CHEMINS DE FER.

CHEMIN DE FER DU GRAND TRONC.

CHANGEMENT DES TRAINS ARRANGEMENT D'HIVER.

Le JEUDI, 1er Novembre, le Train Express de 7:30 A. M. et de 4:00 P. M. et le Train de la Malte du soir seront discontinués; et le Bateau à Vapeur, conjointement avec les Trains pour QUEBEC, PORTLAND et BOSTON laissera le Quai de la Compagnie.

Pour Québec - 8:10 A M (Arrêt à toutes les Stations Intermédiaires) Pour Portland et Boston à 2:10 pm Arrêt le soir à Island Pond, et arrivant à Portland à 3:00 et à Boston à 7:30 P. M. le jour suivant.

PRIX A QUEBEC. Première Classe... \$3.00, Seconde Classe... \$2.00, S. P. BIDDER, Directeur-général.

CHEMIN DE FER DU VERMONT, LIGNE POSTALE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE ET DES ÉTATS-UNIS A BOSTON, N.-Y., Worcester et l'Est.

SERVICE DE PRINTEMPS, LES TRAINS DE PASSAGERS marcheront comme suit: Départs de Rouse's Point à 6h A. M. et 4h et 7h P. M., ou à l'arrivée des Trains de Montréal.

LES Passagers quittant Montréal par le Train de 11h du Champlain et St. Laurent, correspondant à Rouse's Point avec le Train de 4h, vont à la Jonction de White-River le même soir, et à Boston, New-York, etc., le lendemain matin.

LES Passagers partant de Montréal par le Train de 4:30 P. M. passeront la nuit à Burlington et se mettent en route le lendemain matin par la LIGNE CENTRALE DU VERMONT, pour Boston, New-York et les stations intermédiaires, et arrivent à Boston PLUS TÔT QUE PAR AUCUNE AUTRE LIGNE, et à New-York le même soir.

LES Passagers qui désirent acheter des BILLETS DIRECTS, Procurez-vous des BILLETS Directs par la Ligne Centrale du Vermont. Pour billets, informations, etc., s'adresser à l'Agent, 65, rue des Commissaires, Montréal 19 mai.

BATEAUX A VAPEUR, LIGNE D'OPPOSITION, STEAMER "MONTREAL", DEPUIS et après LUNDI, le 15 octobre, le PRIX du passage de chambre à QUEBEC, sera de 10s.

LES Passagers qui désirent acheter des BILLETS DIRECTS, Procurez-vous des BILLETS Directs par la Ligne Centrale du Vermont. Pour billets, informations, etc., s'adresser à l'Agent, 65, rue des Commissaires, Montréal 19 mai.

LIGNE DU PEUPLE, LE VAPEUR RICHELIEU, LE Vapeur RICHELIEU, Capt. François LAMARQUE, fera DEUX VOYAGES par semaine de MONTREAL à CHAMBLEY, comme suit:

De Chambley, Le Lundi à Midi, Le Mardi à 3 h. P. M. Le Jeudi do, Le Vendredi do. Ces voyages offrent aux habitants de la ville la meilleure occasion de visiter les bords de la Rivière Richelieu, qui sont si intéressants à voir, particulièrement durant la belle saison, alors qu'ils sont couverts de récoltes abondantes qui annoncent l'abondance.

LES Passagers qui désirent acheter des BILLETS DIRECTS, Procurez-vous des BILLETS Directs par la Ligne Centrale du Vermont. Pour billets, informations, etc., s'adresser à l'Agent, 65, rue des Commissaires, Montréal 19 mai.

AVIS, Les Lots pour lesquels on aura fait des Soumissions devant être spécifiés suivant l'état, et seront vendus en Lots de dix Tonneaux ou plus chacun, de manière à convenir aux acheteurs, et le montant offert sera établi à par Ton. Sterling.